БЮЛЛЕТЕНИ
Россійскаго Эсперантскаго Общества Врачей
(Tutruslanda Esperanta Kuracista Societo).

Августъ 1912 г.  № 4.

Выходятъ не менѣе 3-хъ разъ въ годъ, по мѣрѣ накопленія матеріала. Подписная плата 50 к. въ годъ.	**Адресъ редакціи:** Москва. Плющиха, Неопалимовскій, д. № 12, кв. № 3. Д-ру *Н. А. Кабанову.*	Объявленія принимаются по слѣдующимъ цѣнамъ: за 1 стр. 25 р., 1/2 стр. 15 р., 1/4 стр. 8 р. Построчно: за 1 стр. петита 25 к. за 1 разъ.

Члены Т. Е. К. S. получаютъ „Бюллетени" безплатно. Неуплатившихъ своего членскаго взноса (1 рубль) просятъ выслать таковой по адресу: Москва, М. Бронная, д. № 15, кв. 74, казначею д-ру *К. И. Шидловскому.*

Засѣданія Т. Е. К. А. на VIII-мъ юбилейномъ конгрессѣ [1]) эсперантистовъ въ г. Краковѣ (29 іюля – 5 августа 1912 г.)

Т. Е. К. А. имѣло въ Краковѣ 3 засѣданія (30 іюля, 1 и 2 августа нашего стиля), происходившія въ салонѣ мѣстнаго Общества врачей подъ предсѣдательствомъ вицепрезидентовъ сначала д-ра E. Mybs'a (Альтона), а во второй половинѣ д-ра К. Шидловскаго (Москва). Секретаремъ избранъ д-ръ W. Robin (Варшава). Во всѣхъ засѣданіяхъ принималъ участіе глубокоуважаемый проф. О. Буйвидъ (предсѣдатель Организ. Комитета Конгресса), а послѣднее засѣданіе почтилъ своимъ присутствіемъ почетный президентъ Т. Е. К. А. творецъ эсперанто д-ръ Л. Л. Заменгофъ. Присутствовало 30 членовъ Т. Е. К. А. изъ 9 странъ, а именно: изъ Австріи 2, Венгріи 2, Галиціи 7, Германіи 2, Ирландіи 1, Испаніи 1, Россіи 4, Русской Польши 9 и Франціи 2. Программа засѣданій, очень обширная, раздѣлена была на двѣ части: I) организаціонные вопросы и II) научные доклады. Въ виду особой важности организаціонныхъ вопросовъ рѣшено было сосредоточить на нихъ преимущественное вниманіе и уже затѣмъ, принявъ опредѣленныя по нимъ постановленія, перейти къ заслушанію докладовъ на научныя темы. По открытіи засѣданія:

1) Выражено сожалѣніе о томъ, что президентъ Т. Е. К. А. проф. д-ръ H. Dor (Ліонъ) по болѣзни не могъ прибыть на конгрессъ. Послана ему телеграмма съ пожеланіемъ скорѣйшаго выздоровленія.

2) Память 3-хъ скончавшихся членовъ Т. Е. К. А.—дра G. Robin'a (Бухарестъ), Kunschert'a (Висбаденъ) и проф. E. Emmert'a (Бернъ) почтена вставаніемъ.

3) Прочитаны привѣтственныя телеграммы отъ д-ра Krikortz'a (Стокгольмъ) и отъ Bohema Unio Esperantista (Прага).

I. *Организаціонные вопросы.*

4) Прочитанъ отчетъ секретаря д-ра E. Rothschuh (Аахенъ) о настоящемъ положеніи Т. Е. К. А. и отчетъ казначея д-ра G. Johnston'a (Лондонъ) о состояніи суммъ Ассоціаціи. Изъ этихъ отчетовъ видно, что за послѣдній годъ уплатили свои взносы въ Т. Е. К. А. 165 членовъ, кромѣ того 28 лицъ сдѣлали пожертвованія (на изданіе журнала) и въ настоящее время въ кассѣ имѣется около 500 рублей.

5) По проекту новаго устава Т. Е. К. А. авторъ проекта д-ръ Chybczynski (Варшава) проситъ собраніе отложить его разсмотрѣніе, избрать комиссію изъ 3-хъ членовъ,

---

[1]) Въ текущемъ году исполнилось 25 лѣтъ со времени выпуска въ свѣтъ д-ромъ Л. Л. Заменгофомъ его первой книжки объ эсперанто.

поручивъ ей пересмотрѣть проектъ, внести нужныя упрощенія и представить на утвержденіе будущаго конгресса. Избраны въ комиссію д-ра Chybczynski (Варшава), Mikolayski (Львовъ) и Шидловскій (Москва).

6) Вопросъ объ изданіи собственнаго журнала вызвалъ оживленныя пренія. Д-ръ W. Robin (Варшава) далъ детальныя разъясненія о положеніи дѣла и предложилъ програму обсужденія вопроса по пунктамъ. Д-ръ Fels (Львовъ) находилъ необходимымъ сначала подвергнуть вопросъ о журналѣ общему обсужденію, не касаясь деталей. По его мнѣнію журналъ болѣе необходимъ, чѣмъ Ассоціація, „Voĉo de Kuracistoj“ существовалъ ранѣе, чѣмъ возникло Т. Е. К. А., послѣдняя виновна въ томъ, что журналъ перестанъ существовать, она похоронила „Voĉo de Kuracistoj“; изданіе журнала можетъ вновь осуществиться только въ томъ случаѣ, если его редактировать и издавать будетъ редакторъ и издатель бывшаго „Voĉo“ д-ръ Mikolayski (Львовъ). Д-ръ Fels предложилъ просить д-ра Mikolaysk'аго взять въ свои руки изданіе журнала, передавъ ему весь капиталъ, принадлежащій Т. Е. К. А. Д-ръ Mikolayski заявляетъ, что онъ совершенно не имѣетъ времени вести журналъ. К. Шидловскій и W. Robin протестуютъ противъ словъ д-ра Fels'а о погребеніи журнала и о винѣ въ этомъ Т. Е. К. А. и разъясняютъ, что отношенія съ д-ромъ Mikolaysk'имъ были прерваны единственно потому, что онъ запросилъ съ Т. Е. К. А. такую сумму, какой послѣдняя не имѣла, и къ такому сроку (15 декабря), когда новые членскіе взносы еще не поступали въ кассу Т. Е. К. А. Выразивъ сожалѣніе о прекращеніи „Voĉo de Kuracistoj“, постановили: основать собственный органъ и выпускать его 10 разъ въ годъ (за исключеніемъ 2-хъ лѣтнихъ мѣсяцевъ), исходя въ расчетахъ изъ слѣдующаго приблизительнаго бюджета: стоимость изданія 1000 Sm. (1 Sm.=0,95 rubl.), по 100 Sm. за номеръ; поступленія въ первый годъ—членскихъ взносовъ 400 Sm., пожертвованій 300 Sm. и изъ кассы Т. Е. К. А.—300 Sm. Журналъ долженъ разсылаться безплатно всѣмъ членамъ, членскій взносъ остается прежній (2 Sm.). Рѣшено избрать главнаго редактора изъ членовъ Т. Е. К. А. К. Шидловскій напомнилъ, что Варшавскіе коллеги уже проявили инициативу въ этомъ направленіи: д-ръ Chybczynski согласился взять на себя отвѣтственную и тяжелую обязанность редактора журнала и въ помощь ему избранъ редакціонный комитетъ изъ 4 членовъ. Присутствующіе единогласно избрали главнымъ редакторомъ д-ра Chybczynsk'аго и высказались за желательность, чтобы онъ намѣтилъ и пригласилъ для каждой страны главныхъ сотрудниковъ, которые собирали бы матеріалъ и доставляли бы его въ редакцію. По вопросу объ объявленіяхъ въ журналѣ доложено было предложеніе д-ра H. Schipek'а (Лухачовицы въ Моравіи) о томъ, чтобы къ Т. Е. К. А. въ той или другой формѣ были привлечены предпріятія, которыя зависятъ отъ поддержки врачей (санаторіи, курорты съ ихъ отелями и пансіонами, химическіе, фармацевтическіе заводы, дрогисты, издатели и книгопродавцы медицинской литературы и т. п.). Собраніе предоставило вопросъ объ объявленіяхъ усмотрѣнію редактора. По вопросу о программѣ журнала было высказано нѣсколько мнѣній. Одни находили, что журналъ долженъ быть чисто научнымъ (Гольденбергъ, Mybs, Sos), другіе полагали, что въ журналѣ должны имѣть мѣсто бытовые и социально-медицинскіе вопросы, анкеты и пр., благодаря чему „Voĉo“ и имѣлъ главнымъ образомъ успѣхъ (Mykolayski, Шидловскій). Д-ръ К. Шидловскій предложилъ свою программу, напечатанную въ № 3 „Oficiala Bulteno de Т. Е. К. А.“. Выражено пожеланіе, чтобы журналъ былъ общемедицинскій, детали же программы поручено разработать редакціи.

7) По вопросу объ участіи врачей-эсперантистовъ въ XVII международномъ медицинскомъ конгрессѣ, который состоится въ Лондонѣ въ будущемъ 1913 году, было доложено, что, во исполненіе постановленія Антверпенскаго конгресса эсперантистовъ, Комитетъ Т. Е. К. А. заявилъ ходатайство передъ Организаціоннымъ Комитетомъ Лондонскаго медицинскаго конгресса, во 1-хъ, о допущеніи языка эсперанто для сообщеній и преній на одинаковыхъ правахъ съ національными неоффиціальными языками и, во 2-хъ, объ учрежденіи особаго международнаго эсперантскаго Комитета на равныхъ правахъ съ національными комитетами для подготовки сообщеній и привлеченія на конгрессъ врачей-эсперантистовъ. По доставленнымъ д-ромъ G. Johnston'омъ (Лондонъ) свѣдѣніямъ, отвѣтъ на это ходатайство не можетъ быть полученъ ранѣе октября текущаго года, когда состоится засѣданіе Организаціоннаго Комитета конгресса. К. Шидловскій разъяснилъ, что еще годъ тому назадъ Организаціонный Комитетъ Лондонскаго медицинскаго конгресса разрѣшилъ организовать спеціальныя засѣданія врачей-эсперантистовъ во время конгресса, какъ это имѣло мѣсто на Будапештскомъ конгрессѣ, гдѣ врачи-эсперантисты образовали особую секцію. Такую секцію мы, очевидно, можемъ организовать и на Лондонскомъ конгрессѣ. Но было бы желательно получить право болѣе широкое, право дѣлать сообщенія на эсперанто во всѣхъ секціяхъ конгресса при общемъ для всѣхъ неоффиціальныхъ языковъ условіи ихъ перевода на одинъ изъ оффиціальныхъ языковъ конгресса. Постановлено избрать комиссію, которой поручить сношенія съ Организаціоннымъ Комитетомъ Лондонскаго конгресса и всю подготовку дѣла участія врачей-эсперантистовъ въ конгрессѣ. Въ комиссію избраны: д-ръ G. Johnston (Лондонъ), проф. Jameson Johnston (Дублинъ), д-ръ Fuller (Лондонъ), К. Шидловскій (Москва) и д-ръ

E. Rothschuh (Аахенъ). Затѣмъ былъ разсмотрѣнъ рядъ предложеній, внесенныхъ отдѣльными лицами въ программу занятій, а именно:

8) О томъ, чтобы Т. Е. К. А. присоединилась къ U. E. A. (Universala Esperanto-Asocio) въ качествѣ отдѣла послѣдняго — предложенія д-ра E. Sos'a (Вѣна) и д-ра K. Weiss'a (Швабскій Гмюндъ). Д-ръ E. Sos снялъ съ очереди свое предложеніе, д-ръ K. Weiss отсутствовалъ, но его заявленіе, письменно изложенное, было прочитано. Д-ръ К. Шидловскій и студ. Poncet (Ліонъ), полагая, что Т. Е. К. А. не должно ни въ какомъ случаѣ сливаться ни съ какою другою организаціей, а должно остаться самостоятельной и независимой Ассоціаціей врачей, находили, однако, необходимымъ, чтобы Т. Е. К. А. оказало U. E. A. моральную и финансовую поддержку, съ каковою цѣлью предложили: а) чтобы Т. Е. К. А. присоединилась къ U. E. A. въ качествѣ Esperantia entrepreno, что даетъ право Ассоціаціи, какъ таковой, сохраняя полную независимость, пользоваться услугами U. E. A. и ея органовъ; б) чтобы административный составъ Т. Е. К. А. (консулы и представители) находились въ дружественныхъ отношеніяхъ съ делегатами и субделегатами U. E. A., ибо врачи также нуждаются въ ихъ услугахъ, какъ они въ услугахъ врачей; в) чтобы всѣмъ членамъ Т. Е. К. А. было рекомендовано вписаться въ качествѣ членовъ въ U. E. A. Д-ръ Mybs настойчиво возражалъ противъ 1 и 2 предложеній въ виду невыясненности общаго вопроса о взаимоотношеніяхъ съ U. E. A. на организаціонной почвѣ и находилъ возможнымъ принять только послѣдній пунктъ, съ чѣмъ видимо согласилось и большинство присутствовавшихъ. Д-ръ W. Robin сообщилъ на справку, что Т. Е. К. А. уже состояло въ числѣ Esperantiaj entreprenoj и не попало въ списокъ послѣдняго года просто потому, что случайно не былъ сдѣланъ взносъ за этотъ годъ.

9) Д-ръ H. Schipek (отсутствовавшій) вошелъ съ письменнымъ предложеніемъ о томъ, чтобы члены центральнаго комитета Т. Е. К. А., его консулы и представители платили ежегодно лишь разницу между членскимъ взносомъ и произведенными ими расходами. Разъяснено, что Ассоціація обычно принимаетъ на свой счетъ всѣ расходы, произведенные по дѣламъ Ассоціаціи, даже если они превышаютъ членскій взносъ.

10) Доложены письменныя предложенія д-ра H. Schipek'a: а) объ организаціи безплатныхъ помѣщеній и продовольствія въ госпиталяхъ и курортахъ для путешествующихъ врачей и б) о признаніи врачебныхъ дипломовъ всѣхъ странъ дающими одинаковыя права врачебной практики. Оба эти предложенія, вносимыя уже вторично на обсужденіе общихъ собраній Т. Е. К. А., но въ совершенно неразработанномъ видѣ и слабо мотивированныя, рѣшено обсужденію не подвергать, а сдѣлать предметомъ анкеты черезъ журналъ.

11) Д-ръ К. Шидловскій внесъ предложеніе о желательности основывать національныя Общества врачей-эсперантистовъ по примѣру русскаго Т. E. K. S. и швейцарскаго такого же Общества въ цѣляхъ пропаганды (мотивировку см. въ № 3 настоящихъ „Бюллетеней“ и въ статьѣ „La proponoj“— № 5 „Oficiala Bulteno“). Присутствовавшіе отнеслись къ предложенію съ одобреніемъ.

12) Полное одобреніе также встрѣтило подробное мотивированное письменное предложеніе д-ра K. Weiss'a о собираніи матеріала по медицинской библіографіи и образованіи эсперантскаго литературнаго центра, гдѣ могъ бы храниться и издаваться этотъ матеріалъ (предложеніе это будетъ напечатано въ новомъ органѣ Т. Е. К. А.).

Въ заключеніе всѣ присутствовавшіе сдѣлали взносы на 1913 годъ, а нѣкоторые внесли 10-рублевыя пожертвованія на изданіе журнала Ассоціаціи.

II. Научные доклады.

Всѣхъ докладовъ заслушано было 4, а именно: 1) д-ра E. Sos'a (Вѣна)—„Сохраненіе зубовъ съ больной пульпой“, 2) д-ра L. Dubrovitz'a (Варшава)—„О примѣненіи сальварсана“, 3) д-ра А. Р. Фишера (Тифлисъ) — „Къ вопросу о внѣматочной беременности: діагностика и лѣченіе“, 4) д-ра F. Moser'a (Швейцарія)—„Объ актиномикозѣ“. Всѣ доклады были выслушаны съ большимъ вниманіемъ и вызвали оживленный обмѣнъ мнѣній, въ особенности доклады д-ровъ Dubrovitz'a и Фишера. Доклады д-ра Dubrovitz'a и д-ра Sos'a сдѣланы были не по рукописи, а въ обстоятельномъ устномъ изложеніи.

Публичныя лекціи и демонстраціи во время VIII-го юбилейнаго конгресса эсперантистовъ въ Краковѣ.

Для широкой публики, прибывшей на конгрессъ, чтобы испытать наслажденіе примѣненія языка эсперанто въ различныхъ его формахъ (драма, опера, рѣчи, декламація, хоровое и сольное пѣніе), Т. Е. К. А. организовало рядъ публичныхъ чтеній на общедоступныя темы. Чтенія эти происходили въ салонѣ Краковскаго Общества врачей трижды, и аудиторія была заполнена слушателями. Всѣхъ чтеній было 5, а именно: 1) Д-ръ I. Gelibter: „Пугающая иллюзія и дѣйствительность“. Лекторъ разъ-

яснилъ всю неосновательность распространенной въ публикѣ боязни зараженія при уходѣ за заразными больными и указалъ профилактическія мѣры. 2) Проф. О. Буйвидъ продемонстрировалъ на экранѣ рядъ фотограммъ микроскопическихъ препаратовъ разнаго рода болѣзнетворныхъ бактерій и далъ соотвѣтствующія разъясненія. 3) Д-ръ Е. Sos: „Исторія зуболѣченія и протезной техники". 4) Д-ръ А. Р. Фишеръ: „Полузабытый уголокъ Кавказа—Сванетія: зобъ и кретинизмъ". Лекторъ познакомилъ аудиторію съ географіей, исторіей, этнографіей и природой Кавказа, показавъ на экранѣ огромное множество прекрасно исполненныхъ свѣтовыхъ картинъ, и затѣмъ спеціально остановился на описаніи Сванетіи, продемонстрировавъ рядъ снимковъ съ мѣстныхъ жителей, пораженныхъ кретинизмомъ и зобомъ. 5) Д-ръ Rafael de San Millan (изъ Мадрита)—„Гимнастика и атлетическій спортъ". Лекторъ разъяснилъ значеніе и пользу правильно организованныхъ гимнастическихъ упражненій и крайній вредъ разнаго рода спорта.

Для врачей проф. О. Буйвидъ въ Гигіеническомъ Институтѣ Ягеллонскаго университета демонстрировалъ (съ соотвѣтствующими объясненіями на языкѣ эсперанто): 1) примѣненіе ультра-фіолетовыхъ лучей къ стерилизаціи воды и 2) дезинфекцію поверхности рукъ противъ гнойныхъ бактерій посредствомъ разбавленнаго алкоголя. Кромѣ того, врачи были приглашены проф. Буйвидомъ посѣтить его Институтъ лѣченія укушенныхъ бѣшеными животными и приготовленія сыворотокъ и вакцинъ.

Наконецъ, врачи члены Т. Е. К. А. и члены Международной Научной Ассоціаціи были приглашены и присутствовали на въ высокой степени интересной демонстраціи превращенія воздуха въ жидкость, показанной W. Grodzick'имъ и сопровождавшейся цѣлымъ рядомъ чрезвычайно занимательныхъ опытовъ, произведенныхъ съ цѣлью ознакомить присутствовавшихъ съ замѣчательными свойствами полученной изъ воздуха жидкости.

Хроника.

— VIII-й всемірный конгрессъ эсперантистовъ въ Краковѣ слѣдуетъ считать удавшимся. Съѣхались 1000 членовъ. Офиціальныхъ представителей командировали: австрійское военное министерство, городъ Прага, болгарское министерство народного просвѣщенія, венгерское министерство народнаго просвѣщенія, японское министерство народнаго просвѣщенія, гор. Breslau, румынское министерство земледѣлія, русское министерство торговли и промышленности, штатъ Пенсильванія. Румынская королева прислала д-ру Л. Заменгофу свой портретъ съ собственноручною надписью. Привѣтственныя рѣчи были произнесены представителями г. Кракова, Австріи, Италіи, Испаніи, Венгріи, Кроаціи, Бельгіи, Болгаріи, Англіи, Шотландіи, Ирландіи, Даніи, Финляндіи, Франціи, Германіи, Индіи, Испаніи, Мексики, Россіи, Сербіи, Швеціи, Швейцаріи. Прекрасную рѣчь произнесъ проф. О. Буйвидъ. Рабочія засѣданія конгресса шли гладко, рѣшенія принимались единодушно. Разсмотрѣніе основныхъ организаціонныхъ вопросовъ отложено до слѣдующаго конгресса. Отдѣльныя профессіональныя группы (учителя, врачи, ученые, писатели и др.) имѣли цѣлый рядъ своихъ дѣловыхъ засѣданій. Одновременно происходилъ конгрессъ Универсальной Эсперанто-Ассоціаціи. Организаціоный комитетъ во главѣ со своимъ предсѣдателемъ проф. О. Буйвидомъ и секретаремъ Розенштокомъ приложилъ всѣ усилія, чтобы обезпечить пріѣхавшимъ возможныя удобства и усладить ихъ пребываніе въ Краковѣ массой всевозможныхъ зрѣлищъ и развлеченій. Были организованы: осмотры города, чрезвычайно интереснаго въ историческомъ отношеніи и изобилующаго памятниками старины, экскурсія въ Величку и осмотръ тамъ знаменитыхъ соляныхъ копей, экскурсія въ Закопане и на Татры. Въ новомъ театрѣ поставлена была драма Словацкаго „Мазепа" въ переводѣ на эсперанто А. Грабовскаго, разыгранная профессіональными артистами мѣстной труппы, и опера „Галька", переведенная тѣмъ же авторомъ на эсперанто, въ исполненіи артистовъ мѣстной оперы. Всѣ вечера были сплошь заполнены то любительскимъ спектаклемъ (разыгранъ былъ, между прочимъ, „Медвѣдь" А. Чехова въ эсперантскомъ переводѣ Девятнина), то музыкально-вокально-литературными исполненіями, то костюмированнымъ баломъ, который былъ особенно роскошенъ, то общимъ ужиномъ. При бюро конгресса была устроена выставка обширной эсперантской литературы и продажа изданій, иллюстрированныхъ открытокъ, эсперантскихъ марокъ, значковъ и пр. Включенные въ программу маневры Краснаго Креста не могли быть устроены, ибо въ распоряженіе устроителей дано было слишкомъ мало необходимыхъ матеріаловъ и людей. Богослуженіе на эсперантскомъ языкѣ было совершено въ католической и протестантской церквахъ и въ еврейской синагогѣ. Слѣдующій 9-й конгрессъ состоится въ Генуѣ, въ сентябрѣ 1913 г., 10-ый конгрессъ—въ Парижѣ въ 1914 году.

— 24 марта происходило въ Ліонѣ торжественное чествованіе маститаго профессора Henri Dor, извѣстнаго окулиста, президента Т. Е. К. А., члена Lingva Komitato, которому въ текущемъ году минуло 76 л., но который до сихъ поръ продол-

жаетъ свою научную, практическую и пропагандную дѣятельность. Привѣтственныя телеграммы и письма пришли изъ всѣхъ странъ свѣта. Проф. Cohendy произнесъ рѣчь на языкѣ эсперанто, творецъ языка д-ръ Л. Заменгофъ прислалъ юбиляру поздравительное письмо на эсперанто. Отвѣчая на всю массу привѣтствій, проф. H. Dor сказалъ нѣсколько словъ и на эсперанто.

— Конгрессы: въ апрѣлѣ состоялся 2-й національный конгрессъ французскихъ эсперантистовъ въ Парижѣ; въ маѣ: 4-й бельгійскій національный конгресъ эсперантистовъ въ Gant, 5-й конгресъ Британской эсперантской Ассоціаціи въ Portrush, 4-й конгрессъ датскихъ эсперантистовъ въ Veile; въ августѣ—первый конгрессъ венгерскихъ эсперантистовъ въ Будапештѣ.

— Въ Саксонскомъ ландтагѣ все чаще слышатся рѣчи о языкѣ эсперанто. Первымъ, рѣшившимся заговорить на эту тему, былъ депутатъ Zöphel (изъ Лейпцига) въ 1908 г. Въ настоящее время выступаютъ деп. Steche и Wappler. Steche 29 февраля тек. года говорилъ о пользѣ торговыхъ рекламъ на эсперантскомъ языкѣ и привелъ въ примѣръ статью въ „Universo" о фарфоровомъ производствѣ Meissen'a, вызвавшую крупный заказъ изъ Англіи; 12 марта онъ-же доказывалъ необходимость ввести эсперанто во всѣ школы въ качествѣ обязательнаго предмета и указывалъ, что въ высшихъ техническихъ училищахъ въ Дрезденѣ и Хемницѣ уже преподается эсперанто, въ Coethen'ѣ при пріемѣ во вновь открытое отдѣленіе политехникума для торговыхъ инженеровъ эсперанто является обязательнымъ предметомъ въ программѣ письменныхъ экзаменовъ, а при устныхъ экзаменахъ—однимъ изъ 4-хъ иностранныхъ языковъ, выбираемыхъ экзаменующимся. Депутатъ Wappler предложилъ оказать финансовую поддержку Дрезденскому Институту Эсперанто, правительственный комиссаръ поддерживалъ это предложеніе. Деп. Zöphel 14 мая указывалъ по этому поводу, что Институтъ пожертвовалъ много литературнаго матеріала Саксонской королевской библіотекѣ, что онъ обучилъ языку многихъ полицейскихъ, что онъ поставленъ настолько образцово, что явился примѣромъ для подобныхъ учрежденій въ другихъ странахъ. Деп. Steche 19 мая въ отчетѣ о королевскомъ музеѣ наукъ и искуствъ предложилъ наклеить на всѣ предметы музея краткое описаніе на двухъ языкахъ—нѣмецкомъ и эсперанто. Министръ отвѣтилъ, что дирекція музея приметъ въ соображеніе это указаніе. Осенью депутаты собираются выступить съ своими предложеніями по поводу обсужденія новаго закона о народномъ образованіи.

— Въ Софіи бывшій болгарскій министръ народнаго просвѣщенія д-ръ Шишмановъ говорилъ рѣчь на тему „возможенъ-ли и необходимъ-ли международный языкъ"? Онъ искусно и краснорѣчиво показалъ присутствующимъ огромное значеніе эсперанто и особенно проводилъ мысль о необходимости сохранить его въ его настоящемъ видѣ, предостерегая воздержаться отъ всякихъ реформъ.

— Первый международный конгрессъ сравнительной патологіи, имѣющій быть 17—23 октября (новаго стиля) въ Парижѣ, принимаетъ корреспонденцію на языкѣ эсперанто. Сообщенія также могутъ дѣлаться на эсперанто.

— Отчетъ Львовскаго добровольнаго Общества подачи скорой помощи за 1911 годъ, составленный на польскомъ языкѣ, снабженъ эсперантскимъ переводомъ текста, сдѣланнымъ секретаремъ Об-ва д-ромъ I. Fels. Примѣръ, достойный подражанія.

— Главный редакторъ большой и извѣстной американской газеты „Physical Calture" Bernarr Macfadden открылъ эсперантскій отдѣлъ по вопросамъ объ успѣхахъ гигіены и физической культурѣ.

— Въ Барцелонскомъ университетѣ проф. Coll читаетъ лекціи объ эсперанто.

— Д-ръ I. Iohnston (нынѣ профессоръ хирургіи) организовалъ въ Дублинѣ для врачей курсы языка эсперанто, которые посѣщались нѣсколькими профессорами и начальникомъ медицинскаго управленія.

— Въ Москвѣ на страстной недѣлѣ курсъ языка эсперанто для врачей провелъ д-ръ Н. А. Кабановъ. Новый курсъ состоится осенью, запись открыта.

— Учебный комитетъ при министерствѣ торговли и промышленности, разсмотрѣвъ по предложенію министра докладъ предсѣдателя Ковенскаго Общества эсперантистовъ А. М. Недошивина, единогласно постановилъ допустить преподаваніе языка эсперанто въ качествѣ необязательнаго предмета во всѣхъ подвѣдомственныхъ министерству коммерческихъ училищахъ.

— Во французскихъ городахъ Авиньонѣ, Крэзо, Греноблѣ, Рубэ, Марсели, Руанѣ, Ст. Денисѣ, Тулузѣ, Тулонѣ, Парижѣ мѣстныя эсперантскія общества субсидируются муниципалитетами. Въ Гаврѣ, въ залѣ городской думы, преподается эсперанто по распоряженію муниципальнаго совѣта. Директоръ народныхъ училищъ департамента Oise циркулярно предложилъ всѣмъ учителямъ своего округа изучить эсперанто, такъ какъ имѣется въ виду введеніе эсперанто въ курсъ народной школы.

— Въ миссіонерскихъ школахъ острова Фиджи эсперанто преподается въ качествѣ обязательнаго предмета.

— Муниципалитетъ г. Гааги постановилъ произвести опытъ преподаванія эсперанто въ городскихъ школахъ.

— Въ Montrose, во время 7-го ежегоднаго конгресса шотландскихъ эсперантистовъ, члены конгресса были приняты городскимъ головой въ городскомъ домѣ.

Извѣстный ученый и эсперантистъ R. Geddes произнесъ рѣчь объ эсперанто. Въ Montrose давно уже разрѣшено преподаваніе эсперанто въ школахъ. Въ Glasgove эсперанто введено какъ предметъ преподаванія въ вечернія школы.

— Въ Ливерпулѣ по распоряженію учебнаго начальства эсперанто преподается во всѣхъ вечернихъ школахъ.

— Въ Лиллѣ (Франція) 2000 дѣтей посѣщали эсперантскіе курсы: изъ 445 экзаменовавшихся 397 успѣшно сдали экзаменъ.

— Въ Шанхаѣ эсперанто преподается въ 3 школахъ. Имѣется въ виду поднять общій вопросъ о введеніи эсперанто въ программу всѣхъ учебныхъ заведеній Китая. Министръ народнаго просвѣщенія сторонникъ эсперанто и по его иниціативѣ въ Пекинѣ имѣетъ быть открыто казенное училище эсперантскаго языка.

— Извѣстный Живописцевъ (ветер. врачъ въ г. Орлѣ) пожертвовалъ 85 руб. спеціально на заказъ 15 тысячъ пропагандныхъ листковъ съ грамматикой и словаремъ эсперанто, имѣя въ виду при высылкѣ своего оспеннаго детрита вкладывать въ каждое отправленіе по одному такому листку. Свои объявленія о детритѣ онъ также печатаетъ на эсперанто.

— Португальское Об-во Краснаго Креста постановило издать пропагандную брошюру объ эсперанто въ количествѣ 10 тысячъ экземпляровъ.

— Саксонское Об-во Краснаго Креста, набиравшее волонтеровъ для отрядовъ, командируемыхъ на театръ турецко-итальянской войны, въ числѣ условій поставило знаніе языковъ французскаго и эсперанто.

— Городскимъ головой города Plauen избранъ эсперантистъ д-ръ Dehne.

— „Frankfurter Zeitung", бывшій противникъ искусственнаго языка, напечаталъ длинную статью подъ заглавіемъ „25-лѣтіе эсперанто", вполнѣ благопріятную для международнаго языка.

— Недавно вышли изъ печати на эсперантскомъ языкѣ: д-ра *Фишера* (Тифлисъ)—„Historieto de Esperanto" (премированная на литературномъ конкурсѣ Антверпенскаго конгресса эсперантистовъ); проф. *О. Буйвида*—„La apliko de radioj ultraviolaj al sterilizo de l'akvo" и „Kvin prelegoj pri bakterioj" съ таблицей изящно выполненныхъ микрофотограммъ; иллюстрированные путеводители по Кракову, Татрамъ (Закопане), Будапешту, С.-Петербургу, Вернигеродэ, Франценсбаду, Штутгарту, Севиллѣ, Давосу, Килю, Эссенъ-Руру, Эльберфельду, Спа; проф. *H. Dor'а* „Internacia Kongreso por la plibonigado de sorto de blindulој".

— Вышелъ 1-й томъ (830 стр.) „Собранія документовъ перваго мірового конгресса международныхъ ассоціацій", бывшаго въ маѣ 1910 года. Эсперанто въ этомъ „Собраніи" представлено слѣдующими докладами: Sebert: „La helplingvo internacia Esperanto", C. Bourlet: „Scienca helplingvo", H. Hodler: „Universala Esperanto-Asocio", P. Degon: „Situacio kaj agado de la internacia Asocio de la esperantistoj-juristoj".

— Вышло въ эсперантскомъ переводѣ сочиненіе извѣстнаго проф. *Авг. Фореля* „Культурныя задачи современности". Вотъ заглавія нѣкоторыхъ отдѣльныхъ главъ этой книги: этика и религія, медицина и гигіена, національная этика, всемірный языкъ, половая проблема, соціализмъ, школа и воспитаніе.

— Во Франціи основалась новая эсперантская группа Esfio или ассоціація французскихъ соціалистовъ-эсперантистовъ. Нѣмецкая рабочая эсперантская ассоціація (состоящая изъ 40 группъ) уже второй годъ издаетъ собственный органъ на языкѣ эсперанто „Antaŭen", но она жалуется на отрицательное отношеніе къ эсперанто со стороны партійныхъ органовъ, которые не принимаютъ пропагандныхъ статей, а объявленія печатаютъ только за плату.

— Во время китайской революціи нѣкоторые дальновидные мѣстные администраторы усмотрѣли причину возстанія въ распространеніи языка эсперанто. Въ декабрѣ прошлаго года въ Шанховфу былъ убитъ вечеромъ на дорогѣ какимъ-то неизвѣстнымъ предсѣдатель мѣстнаго эсперантскаго Общества проф. Soong, видный эсперантскій дѣятель. Общій голосъ приписалъ это убійство градоначальнику, который открыто говорилъ: „эсперанто вызвало революцію". Другого виднаго эсперантиста M. Vu тотъ же градоначальникъ приказалъ арестовать какъ революціонера, ибо онъ преклоняется передъ Л. Толстымъ и пропагандируетъ эсперанто; по счастью M. Vu успѣлъ во время скрыться отъ преслѣдованія.

— Въ Шанхаѣ основанъ эсперантскій отель Хаи-Чанъ. Одна изъ новыхъ фабрикъ соломенныхъ шляпъ въ Мукденѣ избрала своей фабричной маркой зеленую эсперантскую звѣзду.

Редакторъ д-ръ *Н. А. Кабановъ.*